



MODULO DI RICHIESTA FOTORIPRODUZIONI E DIRITTI PER USO PROFESSIONALE/EDITORIALE

ARCHIVIO APOSTOLICO VATICANO

Data ____/____/____

PROT. N° _____

DATI RICHIEDENTE

SCRIVERE IN STAMPATELLO

Cognome _____ Nome _____

Via _____

CAP _____ Città _____ Nazione _____

Tel. _____ Fax _____

e-mail _____

Chiede alla Prefettura dell'Archivio Apostolico Vaticano:

la fotocopiazione dei documenti di seguito elencati, presa visione delle condizioni d'uso qui accluse che si intendono accettate con la firma del presente modulo.

DOCUMENTI DI CUI SI RICHIEDE LA RIPRODUZIONE

SCRIVERE IN STAMPATELLO

- > Verificare l'esatta segnatura archivistica dei singoli documenti e indicare con precisione fondo e unità archivistica, servendosi dell'apposito *Indice dei fondi* disponibile sul sito web dell'Archivio.
- > Si faccia sempre riferimento alla numerazione dei fogli apposta meccanicamente sulla pagina, elencando i singoli fogli e indicando chiaramente il recto e il verso (es.: ff. 5r, 7rv, 10r-12v); per un gruppo di fogli consecutivi è sufficiente indicare il primo e l'ultimo, uniti da un trattino (es.: ff. 10r-12v). In assenza della numerazione moderna fa testo quella antica, verificata con attenzione.
- > Qualora i fogli del volume (busta o fascicolo) siano privi di numerazione, oppure essa risulti equivoca, si prega di rivolgersi al personale della Sala di Studio.

a. _____

b. _____

c. _____

USO RICHIESTO

PUBBLICAZIONE A STAMPA (Libri, Riviste, Giornali) (vedi in particolare i punti 6, 11 delle condizioni d'uso)

Autore _____

Editore _____

Titolo previsto _____

Lingua _____ Tiratura prevista _____

PUBBLICAZIONE ELETTRONICA (vedi in particolare i punti 6, 9, 11 delle condizioni d'uso)

Tipo di pubblicazione (CD, DVD, E-Book, Altro) _____

Autore _____

Editore _____

Titolo previsto _____

Lingua _____ Tiratura prevista _____

PUBBLICAZIONE IN INTERNET (vedi in particolare i punti 6, 9 delle condizioni d'uso)

Indirizzo del Sito Internet

http:// _____

Concessione valida fino al (Giorno/Mese/Anno) ____/____/20____ (al massimo 3 anni dalla richiesta)

ESPOSIZIONE TEMPORANEA AL PUBBLICO

Titolo previsto _____

Luogo _____

Curatore _____

Data Inizio (Giorno/Mese/Anno) ____/____/20____ Data Fine (Giorno/Mese/Anno) ____/____/20____

LEZIONI, CONFERENZE

Titolo previsto _____

Luogo _____

Data ____ / ____ / 20____

Concessione valida fino al (Giorno/Mese/Anno) ____ / ____ / 20____ (al massimo 3 anni dalla richiesta)

 AUDIOVISIVI (Video, Documentari) (vedi in particolare i punti 6, 9, 11 delle condizioni d'uso)

Titolo _____

Autore _____

Regista _____

Produttore o Titolare dei Diritti ove diverso _____

Canali di sfruttamento (Free-TV, Pay-TV, etc.) _____

Territori di distribuzione _____

Concessione valida fino al (Giorno/Mese/Anno) ____ / ____ / 20____ (al massimo 10 anni dalla richiesta)

Altro (specificare) _____

N.B.: Gli operatori della comunicazione devono ottenere preventiva autorizzazione ad operare in AAV dall'Ufficio vaticano preposto (Dicastero per la Comunicazione)

TARIFFE PER FOTORIPRODUZIONE E DIRITTI DI RIPRODUZIONE **FOTORIPRODUZIONE** (Immagine digitale) € 35,00 per ogni immagine digitale (file TIF)**DIRITTI DI RIPRODUZIONE** PUBBLICAZIONE A STAMPA

€ 103,00 per ogni immagine pubblicata

€ 200,00 per pubblicazione in copertina

È previsto uno sconto del 50% per pubblicazioni a stampa con tiratura fino a 200 copie

 PUBBLICAZIONE ELETTRONICA E/O IN INTERNET

€ 140,00 per ogni immagine pubblicata

La tariffa tiene conto del fatto che la pubblicazione elettronica e/o in internet è su territorio mondiale

 LEZIONI, CONFERENZE

€ 103,00 per ogni immagine pubblicata

È previsto uno sconto del 50% per lezioni e conferenze aventi uno scopo didattico-scientifico e senza fini di lucro

 ESPOSIZIONE TEMPORANEA AL PUBBLICO

Richiedere preventivo di spesa alla Segreteria dell'Archivio (archivio@aav.va)

 AUDIOVISIVI (Video, Documentari)

Richiedere preventivo di spesa alla Segreteria dell'Archivio (archivio@aav.va)

La tariffa dipende: dai canali di sfruttamento; dal numero di trasmissioni (passaggi in onda)*; dal territorio di distribuzione

* La tariffa può essere pagata in base ad un numero di trasmissioni richieste o per un numero illimitato di trasmissioni su tutti i media e tutti i territori (esclusi i siti internet)

N.B. La semplice trascrizione e/o citazione dei documenti dell'Archivio Apostolico Vaticano (sia testo completo, sia testo parziale) non è soggetta al pagamento della tariffa per i diritti di pubblicazione.

CONDIZIONI E MODALITÀ DI PAGAMENTO

Per ogni richiesta di fotoriproduzione, l'Economato provvede ad emettere la fattura pro-forma e ad inviarla via e-mail al richiedente per il pagamento. **Le richieste di fotoriproduzioni saranno evase solo all'avvenuto pagamento della fattura pro-forma.** Se il richiedente non effettuerà il pagamento della fattura pro-forma, la richiesta di fotoriproduzioni si riterrà nulla e l'autorizzazione all'uso richiesto si intenderà non concessa. Se il richiedente non riceverà la fattura pro-forma via e-mail, potrà contattare l'Economato dell'Archivio Apostolico Vaticano (economato@aav.va). **Le spese relative alla spedizione delle fotoriproduzioni sono a carico del richiedente.** L'Archivio declina qualsiasi responsabilità in merito ad eventuali disguidi del servizio postale.

Il pagamento delle fotoriproduzioni e dei diritti di riproduzione potrà essere effettuato in contanti o con carta di credito presso l'Economato dell'Archivio oppure secondo le seguenti modalità: • Versamento su Conto Corrente Postale (solo dall'Italia); • Bonifico Bancario; • Carta di Credito.

DATI FATTURAZIONE Istituzione/Ente/Società _____ Altro Soggetto: Cognome _____ Nome _____

P. IVA _____ C.F. _____

Via _____

CAP _____ Città _____ Nazione _____

Tel. _____

e-mail _____

DATI PER LA CONSEGNA

Consegna delle immagini digitali

download da internet chiavetta USB download da internet e chiavetta USB

(Il download è disponibile solo per richieste di dimensioni totali inferiori a 200 MB. Tale condizione sarà verificata dal Servizio Informatico dell'AAV. Per richieste superiori a 200 MB le immagini digitali saranno salvate su chiavetta USB e consegnate secondo la modalità che deve essere sotto indicata).

e-mail _____

Consegna delle stampe/chiavetta USB

ritira personalmente spedire a dati richiedente spedire a dati fatturazione
 spedire ad altra destinazione

Destinatario spedizione _____

Via _____

CAP _____ Città _____ Nazione _____

Tel. _____

NOTE _____

RISERVATO ALL'ARCHIVIO APOSTOLICO VATICANO

Immagine digitale TIF N° _____

Data ____/____/____

Firma _____

Fattura N° _____ del ____/____/____

Note _____

CONDIZIONI D'USO

A mezzo della presente, il Richiedente domanda di poter ricevere e riprodurre, esclusivamente nelle opere sopra indicate, i materiali richiesti; in caso di accoglimento della domanda, il Richiedente accetta e resta impegnato a rispettare una licenza limitata e non esclusiva di accesso ed uso dei materiali, alle condizioni di seguito indicate, per il termine di _____ mesi/anni (se non indicato, il termine sarà considerato di tre (3) anni):

In relazione alla presente domanda, e come parte integrante di essa, il Richiedente dichiara, prende atto ed accetta quanto segue:

- 1. Limiti della concessione.** La concessione da parte di AAV dei diritti richiesti è discrezionale e limitata al periodo ed agli scopi sopra specificati.
- 2. Divieto di cessione dei diritti.** I diritti concessi non sono in nessun caso trasferibili o cedibili. La presente licenza non attribuisce alcun diritto di sublicenza.
- 3. Modifiche.** Qualsiasi modifica dei diritti concessi, ivi incluse eventuali estensioni del suo termine o rinnovi, deve essere stipulata in forma scritta e sottoscritta dal Richiedente e da AAV.
- 4. Obbligo di distruzione dei materiali.** I materiali sono forniti dall'AAV esclusivamente per gli usi e alle condizioni di cui alla presente licenza; non sono destinati alla vendita e non devono essere venduti. I materiali dovranno essere distrutti alla scadenza della presente licenza.
- 5. Diritti di AAV.** I materiali concessi in licenza sono protetti da diritti d'autore di cui è titolare AAV, o comunque saranno trattati dal Richiedente come se lo fossero. La presente licenza dovrà essere applicata ed interpretata come una licenza limitata e non esclusiva di diritti d'autore appartenenti all'AAV. Conseguentemente il Richiedente si impegna a rispettare tutte le normative e regolamentazioni nazionali ed internazionali a tutela dei diritti d'autore e diritti connessi e degli altri diritti di proprietà intellettuale, ed espressamente rinuncia a qualsiasi eccezione o difesa al riguardo.
- 6. Crediti e citazioni.** Per ciascuna immagine riprodotta dovrà essere indicata la segnatura archivistica e la dizione "© [anno] Archivio Apostolico Vaticano", la quale non potrà essere alterata o rimossa. Nei "crediti" della pubblicazione dovrà essere indicata la segnatura archivistica e specificato che essa è riprodotta "per concessione dell'Archivio Apostolico Vaticano, ogni diritto riservato".
- 7. Divieto di copie ed altri usi vietati.** Salvo che per la riproduzione e pubblicazione nelle opere ed edizioni sopra individuate, il Richiedente non potrà copiare, effettuare scansioni, riprodurre, pubblicare, ripubblicare, trasmettere o rendere disponibili a nessun'altra persona od ente, immagini o copie di qualsivoglia materiale appartenente all'AAV.
- 8. Divieto di modifiche ed altri usi vietati.** Salvo che per la riproduzione e pubblicazione nelle opere ed edizioni sopra individuate, il Richiedente non potrà elaborare, modificare, incollare, unire o alterare in alcun modo, in tutto o in parte, il materiale, e non potrà usare lo stesso o sue parti per creare una nuova opera o immagine sulle quali possa essere rivendicato un diritto d'autore.
- 9. Pubblicazioni elettroniche.** Ogni qual volta copie dei materiali di AAV siano riprodotte all'interno di siti internet o in altre forme elettroniche, il Richiedente, nei limiti ragionevolmente possibili, dovrà adottare ed aggiornare periodicamente tecnologie idonee a impedire la possibilità di copiare le immagini di AAV, o che limitino la qualità di ogni eventuale copia, ivi incluso a scopo esemplificativo l'uso di filigrana elettronica. Nel caso in cui la riproduzione sia destinata alla pubblicazione su un sito internet non commerciale, l'accesso ad esso dovrà essere gratuito, la concessione limitata nel tempo, le copie dei materiali di AAV non dovranno essere utilizzate come banners o in collegamento ad essi, né potranno in alcun modo apparire in pagine con banners o essere utilizzate in alcuna altra funzione promozionale. Il Richiedente dovrà notificare prontamente all'AAV qualsiasi eventuale modifica dell'indirizzo del sito. In nessun caso dovrà essere consentito il download delle immagini.
- 10. Comunicazioni obbligatorie.** Il Richiedente si impegna a comunicare prontamente a AAV, in forma scritta: ogni modifica degli elementi dell'opera/delle opere (titolo, editore, etc.) in cui materiali di AAV siano riprodotti o destinati ad essere riprodotti; la data/le date di pubblicazione di ogni edizione di ciascuna opera in cui qualsivoglia materiale di AAV sia riprodotto ai sensi della presente licenza

11. Copie gratuite. Il Richiedente si impegna a fornire a AAV, a titolo gratuito, una copia di ogni edizione di ciascuna opera, su qualsiasi supporto essa sia prodotta, che contenga qualsiasi materiale fornito da AAV ai sensi di questa licenza.

12. Malleva da azioni di terzi. Il Richiedente si impegna a indennizzare, difendere e tenere indenne AAV da e contro qualsiasi azione intentata da terzi e derivante dalla produzione e distribuzione da parte del Richiedente di qualsivoglia opera in cui sia riprodotta una immagine del materiale di AAV, eccezione fatta per le azioni di terzi volte ad affermare che gli usi dei materiali compiuti dal Richiedente e autorizzati dalla presente licenza violano i diritti d'autore o altri diritti di proprietà intellettuale dei terzi in questione.

13. Malleva per fatti degli ausiliari. Se e nei limiti in cui qualsivoglia ente o persona sia assunto, collabori o in altro modo sia coinvolto nella riproduzione o pubblicazione di materiale di AAV relativamente alle opere sopra individuate, o in qualsiasi altra attività riguardante lo sfruttamento delle facoltà qui concesse, il Richiedente garantisce che la condotta di dette persone ed enti sarà conforme alle presenti Condizioni, e indennizzerà e terrà AAV indenne da qualsiasi danno, spesa o azione da essi causata.

14. Risoluzione. Salvo ogni altro rimedio esperibile per legge, la violazione di qualsivoglia delle presenti Condizioni opererà quale causa di risoluzione immediata della licenza concessa da AAV al Richiedente, in relazione alla presente domanda o ad altre distinte domande, in relazione a tutti e ciascuno dei materiali ad essa appartenenti.

15. Rimedi cautelari ed urgenti. La violazione di qualsivoglia delle presenti Condizioni causerà un danno immediato, serio e potenzialmente irreparabile per AAV, le sue collezioni di cui i materiali sono parte, e i suoi diritti e interessi a esse relativi. Il Richiedente accetta e prende atto che l'AAV sarà legittimato alla richiesta di provvedimenti cautelari o d'urgenza per rimediare o prevenire la violazione o minacciata violazione delle presenti Condizioni. Il Richiedente prende atto altresì che la concessione di detti provvedimenti potrà pregiudicare la sua capacità di sfruttare le opere che contengono o incorporano materiale di AAV, e rinuncia a sollevare qualsiasi obiezione basata su questo argomento.

16. Potere di firma. Se il Richiedente è un ente o un'istituzione commerciale, il firmatario di questa richiesta dichiara di essere pienamente autorizzato dal Richiedente alla firma e a vincolare il Richiedente alle presenti Condizioni.

17. Veridicità delle informazioni fornite. Le informazioni fornite dal Richiedente in relazione a questa richiesta sono vere e accurate.

18. Divieto di usi non autorizzati di altri materiali AAV. Il Richiedente dichiara e garantisce che non ha mai, senza autorizzazione di AAV, riprodotto, pubblicato, ristampato, trasferito, copiato, distribuito od in altro modo utilizzato alcuna delle opere appartenenti alle collezioni di AAV o riproduzioni delle stesse, e si impegna a non farlo in futuro, prendendo atto ed accettando che ove lo faccia tale comportamento costituirà causa di risoluzione della presente licenza e di ogni altra autorizzazione all'uso di materiale di AAV oggi o in futuro concessa.

19. Eventuale Rinuncia a diritti da parte di AAV. L'eventuale mancato esercizio da parte di AAV di suoi diritti non costituirà e non potrà essere in alcun modo interpretato come rinuncia agli stessi; AAV può rinunciare ai diritti ad esso spettanti in relazione alla presente licenza solo in forma espressa e a mezzo di atto scritto e sottoscritto.

20. Legge applicabile. La presente domanda, la licenza e l'accordo in essa incorporati, sono a tutti gli effetti disciplinati esclusivamente dalla legge dello Stato Città del Vaticano, e dovranno essere interpretati esclusivamente alla luce di essa.

21. Arbitrato e foro competente alternativo. Nel caso di asserita violazione o controversie relative ad una delle materie direttamente o indirettamente disciplinate dalla presente licenza, il Richiedente irrevocabilmente accetta che tutti tali questioni siano devolute al giudizio, a mezzo di lodo definitivo e vincolante, di un collegio di tre arbitri con sede nello Stato Città del Vaticano. Senza pregiudizio alla precedente previsione, AAV avrà peraltro il diritto discrezionale di sottoporre ogni azione che essa intenda proporre a detto collegio arbitrale o, alternativamente, a un tribunale competente. Il collegio di arbitri sarà nominato come segue: ogni parte nominerà un arbitro, e il terzo arbitro, che opererà in funzione di presidente del collegio, sarà concordato dai due arbitri designati. Se gli arbitri designati non concordano sul terzo arbitro, il presidente del collegio arbitrale sarà nominato dal Presidente del Tribunale dello Stato Città del Vaticano. Ove una parte ometta di nominare il proprio arbitro entro venti (20) giorni dalla ricezione della nomina del primo arbitro, il secondo arbitro sarà nominato dal Presidente del Tribunale dello Stato Città del Vaticano. Il procedimento arbitrale avrà sede nello Stato Città del Vaticano. Il lodo reso in arbitrato ai sensi di questo articolo sarà inappellabile. Le spese dell'arbitrato saranno sopportate dalla parte soccombente. La rappresentanza da parte dei difensori, e ogni altro aspetto del procedimento arbitrale, saranno regolati dalle leggi dello Stato Città del Vaticano. In relazione e in ausilio del procedimento arbitrale, AAV potrà, a sua discrezione, richiedere provvedimenti d'urgenza o cautelari, o altri provvedimenti in ausilio dell'arbitrato, nei limiti consentiti dalla legge competente applicabile.

L'autorizzazione all'uso richiesto si intende concessa, alle condizioni della presente licenza d'uso, all'atto del pagamento dei diritti di riproduzione

Letto, approvato e sottoscritto

Firma del Richiedente _____

Città del Vaticano, ____ / ____ / _____

AAV per Concessione diritti

Il Prefetto _____